

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 30 (1912)
Heft: 119

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . . fr. 8
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce
Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfzeilige Petzeile (für das Ausland 35 Cts.)
Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Copcedrats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Basler Schappe-Industrie. — Berichtigung. — Rectification. — Metallmarkt. — Schiffchen- und Handstickmaschinen. — Italiensische Arbeiterinnen und Minderjährige. — Aussenhandel Deutschlands. — Femmes ouvrières et mineurs italiens. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Falliment

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzuhändigen.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen der Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhören.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à prodiner, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence sauf excuse suffisante. Les codebiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Küssnacht (1034)
Gemeinschuldnerin: Firma E. Gremli-Haller, in Küssnacht (früher in Zollikon), Inhaberin: Emma Gremli, geb. Haller.
Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1912.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 28. Mai 1912.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (1042)
Gemeinschuldnerin: Genossenschaft für Liegenschaften- und Hypothekerverkehr, Tiefenböfe 8, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1912.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 28. Mai 1912.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère à Bulle (1040)
Failli: Sottas, Auguste, feu Jules, boucher, à Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 mai 1912.
Liquidation-sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 31 mai 1912.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1043)
Gemeinschuldnerin: Firma Baugenossenschaft Schützenmatt, Geschäftslokal: Margarethenstrasse 99.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1912, gemäss Art. 704 O. R.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Mai 1912, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtsbau, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 8. Juni 1912.

Kt. St. Gallen Konkursamt Werdenberg in Buchs (1054)
Gemeinschuldner: Baumgartner, Jacob, Holzhandlung, in Buchs, jetzt wohnhaft in Zürich, Rättschstrasse 20.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. Mai 1912, nachmittags 2^{1/2} Uhr, in der «Traube», in Buchs.
Eingabefrist: Bis 10. Juni 1912.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1044)
Gemeinschuldner: Hoffmann-Eitb, Eugen.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Aargau Konkursamt Bremgarten (1056)
Gemeinschuldner: Keist & Cie., Sägerei und Holzhandlung, in Bremgarten.
Anfechtungsfrist: Bis 18. Mai 1912.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Frauenfeld (1045)
im Auftrage des Konkursamtes Frauenfeld
Der Kollokationsplan im Konkurs des Locher, Eugen, Stickerei, in Islikon, liegt vom 5. bis 15. Mai 1912 beim obgenannten Betreibungsamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung desselben sind innert der gleichen Frist beim Gerichtspräsidium Frauenfeld einzureichen.
Die zweite Gläubigerversammlung findet Mittwoch, den 29. Mai 1912, nachmittags 4^{1/2} Uhr, im Rathaus Frauenfeld statt.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1035)
Failli: Guex, Henri, marchand forain, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers (1038)
Failli: Docommun-Ruedi, Tell, fabricant de boîtes de montres, à Noiraigue.
Délai pour intenter l'action en opposition: 18 mai 1912.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (1036 u. 1039)
Gemeinschuldnerin: Frau Thiele, E., wohnhaft Ekkehardstrasse Nr. 14, in Zürich IV.
Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1912.
Datum der Einstellungsverfügung: 30. April 1912.
Einspruchsfrist: 18. Mai 1912.

Gemeinschuldner: Eckert, Sidon, Zimmermeister, wohnhaft Rüttschstrasse Nr. 22, in Zürich IV.
Datum der Konkurseröffnung: 19. April 1912.
Datum der Einstellungsverfügung: 2. Mai 1912.
Einspruchsfrist: 18. Mai 1912.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (1041)
Gemeinschuldner: Wolf-Brändli, Jakob, Kaufmann, von Wetzikon, wohnhaft Leonhardstrasse Nr. 14, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1912.
Datum der Einstellungsverfügung: 2. Mai 1912, mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 18. Mai 1912.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (1037)
Failli: Vuichard, Pierre, précédemment épiciier, à La Verrerie, actuellement à Semsales.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 avril 1912.
Date du jugement prononçant la suspension de la liquidation: 3 mai 1912, faute d'actif.
Délai d'opposition à la clôture: 20 mai 1912.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1058)
Faillie: Société A. Vicole du Domaine de Charmey, siège Rue de la Pépinière 11.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 avril 1912.
Date de la suspension: 2 mai 1912, faute d'actif.
Délai d'opposition à la clôture: 18 mai 1912.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (1032)
Gemeinschuldner: Widmer, Edmond, Import brasil. Produkte, in Zürich.
Datum des Schlusses: 29. April 1912.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1059/60)
Failli: Ludin, Edouard, serrurerie, Rue Verdaine 5.
Faillie: Société S. Bajata et C^o, fabrique de carrelages, Voie Creuse.
Date de la clôture: 1^{er} mai 1912.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 287.) (L. P. 287.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (925)
im Auftrage des Konkursamtes Küssnacht
Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs des Kunde, L., Baunternehmer in Küssnacht, gelangen Dienstag, den 28. Mai 1912, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «St. Jakob» an der Badenerstrasse, in Zürich III, nachbezeichnete Liegenschaften auf erste öffentliche Steigerung:

1) Ein Wohn- und Geschäftsbaus mit gewölbtem Keller an der Badenerstrasse Nr. 21, in Zürich III, unter Assek.-Nr. 3349 als unvollendet für Fr. 357,500 assekuriert, stehend auf Kat.-Nr. 8184, 8 Aren 75,4 m² Gebäudeplatz, nicht überbautes Trottoir und Hofraum.

2) Kat.-Nr. 7752, 9 Aren 39,9 m² Bauplatz an der Zypressenstrasse und Kochgasse, in Zürich III, mit den darauf stehenden, unvollendeten 4 Neubauten.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. Mai 1912 an beim Konkursamt Aussersihl zur Einsicht auf.

Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (1992)

II. Liegenschaften-Steigerung

Aus der Konkursmasse des Reithaar, Arnold, Küfer in Küsnacht, werden Dienstags, den 4. Juni 1912, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Lips», in Küsnacht, öffentlich verwertet:

Ein Wohnhaus, unter Nr. 352 für Fr. 24,500 assekuriert, ein Wohnhaus, unter Nr. 351 für Fr. 6500 assekuriert, Kat.-Nr. 574.

74 Aren 55 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen im Einfang, an der Seerstrasse.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (1052)

II. Liegenschaften-Steigerung

Aus der Konkursmasse der Firma A. Bachmann und Comp., Werkstätte für kunstgewerbliche Metallarbeiten, in Richterswil, wird Montag, den 10. Juni 1912, nachmittags 4 Uhr, im Gasthof zum Engel, in Richterswil, auf II. öffentliche Steigerung gebracht:

Das Fabrikabblassement am Horn, in Richterswil — ehemalige Brauerei — bestehend in Gebäulichkeiten und innerer Einrichtung, im Assekuranzwert von Fr. 213,200, nebst zirka 80 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Anlagen, Obstgarten, Wegfläche, Lagerplatz und Landungssteg am See und den mit dieser Liegenschaft grundbüchlich verschriebenen Maschinen.

Das Meistgebot an der I. Steigerung beträgt Fr. 110,000. Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Kt. Zürich Konkursamt Wald (1055)

Aus dem Konkurs betr. Endres, Franz Josef, Ofenhauer und Wirt zum Lindenhof, in Rütli, gelangen Donnerstag, den 23. Mai 1912, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum Falken, in Rütli, auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus, Nr. 489, für Fr. 19,000 assekuriert.
- 2) Ein Schopf mit Zimmern, Nr. 896, für Fr. 1100 assekuriert.
- 3) Zirka 3 Aren 65 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Falkenstrasse, in Rütli.
- 4) Die mit dieser Liegenschaft verpfändeten Gasthofmöbel.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 13. Mai 1912 an zur Einsicht auf.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon in Zürich III (1033)

Aus dem Konkurs Rota, Fioravante, Spezereihändler, Marthastrasse, in Zürich-Wiedikon, kommen Montag, den 20. Mai 1912, von nachmittags 3 Uhr an, im Gasthof zum «Falken», in Wiedikon, auf öffentliche Steigerung:

- 1) Wohnhaus an der Marthastrasse 132, unter Nr. 1085 für Fr. 44,200 assekuriert, mit 1 Are 79,10 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum (Kat.-Nr. 4077).
- 2) Wohnhaus an der Marthastrasse 134, unter Nr. 1051 für Fr. 37,000 assekuriert, mit 2 Aren 20,30 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Strassengebiet (Kat.-Nr. 4011).
- 3) Doppelwohnhaus an der Marthastrasse 141, unter Nr. 1087 für Fr. 53,000 assekuriert, mit 4 Aren 73,90 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Vorgarten (Kat.-Nr. 4110).
- 4) Wohnhaus mit Durchfahrt an der Marthastrasse 143, unter Nr. 1088 für Fr. 32,100 assekuriert, mit 3 Aren 20,70 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Vorgarten (Kat.-Nr. 4111).
- 5) Wohnhaus an der Marthastrasse 144, unter Nr. 1126 für Fr. 40,000 assekuriert, mit 2 Aren 15,50 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Strassengebiet (Kat.-Nr. 4280).
- 6) Wohnhaus an der Marthastrasse 145, Ecke Aemterstrasse, unter Nr. 1080 für Fr. 70,800 assekuriert, nebst 3 Aren 36,80 m² Gebäudegrundfläche, Vorgarten und Strassengebiet (Kat.-Nr. 5328).

Das Gantprotokoll kann vom 10. Mai a. c. an hierorts eingesehen werden und gemäss bundesgerichtlicher Anweisung findet an dieser Gant an den Meistbieter unbedingte Zusage statt.

Unmittelbar vor dieser Liegenschaftengant kommen gegen Barzahlung zur Versteigerung:

- 1) Eine grössere Anzahl Buchguthaben.
- 2) Die Rechte aus einer Lebensversicherungspolice per Fr. 40,000, d. d. 20. Dezember 1910.

Kt. Bern Konkurskreis Niedersimmenthal (1053)

I. Steigerung

Im Konkursverfahren gegen Ringier-Schiesser, Wilhelm, gewes. Hotelier auf dem Hotel Krone in Spiez, wird Samstag, den 15. Juni 1912, nachmittags von 1 Uhr an, im Hotel Krone, zu Spiez, auf öffentliche Steigerung gebracht:

Im Dorfe Spiez:

Die Hotel-Besitzung zur «Krone», vormals «Pension Itten», an der Bahnhofstrasse, bestehend aus:

- 1) Dem unter Nr. 175 für Fr. 57,000 brandversicherten Hotel- und Pensionsgebäude,
- 2) Einer unter Nr. 175 a für Fr. 700 versicherten Trinkhalle.
- 3) Einem Gebäude, enthaltend Stallungen und Autogarten.
- 4) Den Gebäudeplätzen und dem Umschwung, laut Kataster im Flächeninhalt von 21 a 24 m².
- 5) Einem Stück Bauernland unter der Strasse im Flächeninhalt von 360 m².
- 6) Fünf Minutenliter Wasser aus der Wasserversorgung Aeschi-Spiez. Das mitverpfändete Mobiliar wird mitversteigert.

Grundsteuerschätzung: Fr. 71,450.

Amtliche Schätzung: Fr. 208,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vor der Steigerung auf dem Bureau des unterzeichneten Konkursverwalters zur Einsicht auf.

Spiez, den 4. Mai 1912.

Der Konkursverwalter: Hadorn, Notar.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (1061)

Liegenschaftengant

Aus der Konkursmasse des Larghi, Battista, jun., Maurermeister in Neubausen, werden Montag, den 3. Juni 1912 die nachgenannten Liegenschaften öffentlich versteigert:

a. Vormittags 10 Uhr, in der Amtsstube des Konkursamtes, zu Schaffhausen: Grundstück Nr. 157 e B.-K. Nr. 1876, Wohnhaus, im Robbau, mit Hofraum und Garten, auf dem «Emmersberg», in Schaffhausen. Flächeninhalt 4 a 92 m².

Steuerwert: Fr. 19,030.

Brandassekuranzwert: Fr. 14,600.

Schätzungswert: Fr. 17,000.

b. Nachmittags 2 Uhr, im Hotel Rheinflall, in Neubausen:

- 1) Grundstück Nr. 1019 c B.-K. Nr. 659, Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Hofraum und Garten und Anteil an der Strasse Nr. 1019, in «Andersen», in Neubausen. Flächeninhalt 2 a 31 m².

Steuerwert: Fr. 33,870.

Brandassekuranzwert: Fr. 32,800.

Schätzungswert: Fr. 27,000.

- 2) Grundstück Nr. 1020 c B.-K. Nr. 678, Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Hofraum und Garten, und Anteil an der Strasse Nr. 1019 in «Andersen», in Neubausen. Flächeninhalt: 4 a 89 m².

Steuerwert: Fr. 35,100.

Brandassekuranzwert: Fr. 32,100.

Schätzungswert: Fr. 27,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 6. Mai 1912 an beim Konkursamt Schaffhausen zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Luzern Konkurskreis Luzern (1045)

Schuldnerin: Firma Hermann Wyler & Cie., Aussteuer- und Bettwarengeschäft, Pfistergasse 15, Luzern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 2. Mai 1912.

Sachwalter: Franz Renner, Rechtsagentur, Grendelstrasse 3, Luzern. Eingabefrist: Bis und mit 29. Mai 1912.

Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Juni 1912, nachmittags 2 Uhr, im Saale z. «Falkengarten», Grendelstrasse Nr. 8, I. Etage, Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 6. Juni 1912 an, beim Sachwalter.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1057)

Débitrice: Société en nom collectif Gander & Co, fabrique de vis, Quai St-Jean 20, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 4 mai 1912.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoulter, directeur de l'office des faillites.

Délai pour les productions: 28 mai 1912.

Assemblée des créanciers: Samedi, 22 juin 1912, à 10 heures du matin, à Genève, Rue de l'Evêché 1, au 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 12 juin 1912.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Appenzell A.-Rh. Bezirksgericht Mittelland (1047)

Das Bezirksgericht Mittelland hat in seiner Sitzung vom 2. Mai 1912 dem Gesuche des Schaeublin, Hans, Kaufmann in Trogen, um Bewilligung einer Nachlassstundung von weitem 2 Monaten entsprochen.

Widerruf der Nachlassstundung. — Révocation du sursis concordataire.

(B.-G. 298, 308 u. 309.)

(L. P. 298, 308 et 309.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (1050)

Die dem Spiegel, Eisyk, Abzahlungsgeschäft, Pflanzschulstrasse 82, Zürich III, am 23. Februar 1912 erteilte Nachlassstundung ist zufolge Rückzuges des Begehrens um Bewilligung eines Nachlassvertrages mit heute dabin gefallen.

Zürich, 3. Mai 1912.

Für das Bezirksgericht III. Abteilung,

Der Gerichtsschreiber: Dr. F. Baer.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève (1051)

Débitrice: Société industrielle genevoise de mécanique & d'automobiles «Sigma», à Chêne-Bourg.

Jour, heure et lieu de l'audience: 13 mai 1912, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (1049)

Schuldner: Valentin-Stierlin, Niklaus, Holzbändler, Inhaber der Firma «N. Valentin», Rüttimeyerstrasse 37, in Basel.

Datum der Bestätigung: 4. Mai 1912.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt Dr. Alfred Stückelberg, Advokat, Freienstrasse 107, in Basel.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1048)

Débiteur: Maire, Jean, négociant en métaux, Rue Alfred Vincent 22, à Genève.

Date du jugement: 29 avril 1912.

Un délai de 15 jours, pour intenter action, est impartit aux créanciers, dont les réclamations sont contestées.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1912. 4. Mai. Der Schweizerische Verein abstinenter Lehrer & Lehrerinnen mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 322 vom 30. Dezember 1908, pag. 2207) hat in der Delegiertenversammlung vom 28. Januar 1912 beschlossen, sich im Handelsregister löschen zu lassen.

4. Mai. Der Inhaber der Firma J. A. Kandyba in Bern (S. H. A. B. Nr. 123 vom 18. Mai 1911, pag. 842, und Verweisung) ändert seine Firma ab in Patentanwalts-Bureau Ingenieur Kandyba. Als Natur des Geschäftes wird angegeben: Anmeldung und Erwirkung von Erfindungspatenten, Mustern und Marken im In- und Auslande, Verwertungen. Das Domizil befindet sich äusseres Bollwerk 21.

Architektur- und Bauwesen. — 4. Mai. Johann Bühler, von Sigriswil und Paul Studer, von Niederösch, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma Bühler & Studer in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1912 begonnen hat. Architektur- und Bauwesen. Viktoriarain 7, Bern.

4. Mai. Unter der Firma Einkaufsgenossenschaft bernischer Spezierer besteht mit dem Sitze in Bern eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, die Konkurrenzfähigkeit ihrer Mitglieder durch gemeinsame Warenbeschaffung zu fördern. Die Statuten sind am 28. Januar 1912 festgesetzt und genehmigt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist eine unbeschränkte. Jede in gutem Rufe stehende, selbständige und zahlungsfähige Spezialehändler-Firma, welche dem Spezialehändler-Verein Bern angehört, kann die Mitgliedschaft erwerben. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Mehrheitsbeschluss des Vorstandes. Statuten und Reglemente sind für die Augenommenen rechtsverbindlich. Der Austritt wird nur auf Ende des Kalenderjahres, nach vorangegangener, mittelst eingeschriebenen Briefes zugestellter dreimonatlicher Kündigung gestattet. Bei Tod eines Mitgliedes entscheidet der Vorstand, ob die Mitgliedschaftsrechte auf den Geschäftsnachfolger übergehen. Mitglieder, welche ihren finanziellen Verpflichtungen nicht nachkommen, werden vom Vorstände gestrichen unter Vorbehalt des Rekursrechtes an die Generalversammlung. Ferner kann Ausschluss durch die Generalversammlung erfolgen, wenn ein Mitglied den Interessen der Genossenschaft entgegenarbeitet. Zur Bestreitung der Unkosten erhebt die Genossenschaft von ihren Mitgliedern einen jährlichen Beitrag von 1 % sämtlicher vom einzelnen Mitgliede gemachten Warenbezüge; ferner ein Eintrittsgeld, dessen Höhe jeweilen von der Generalversammlung bestimmt wird. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen in erster Linie und überdies jedes Mitglied bis zum Betrage von Fr. 500. Jede weitere Haftbarkeit der Mitglieder Drittpersonen gegenüber ist ausgeschlossen (Art. 688 O. R.). Ein Gewinn wird nur durch Erwirkung von Umsatzprämien bei den Abschüssen mit den Lieferanten beabsichtigt. Derselbe gelangt nach Deckung sämtlicher Unkosten unter diejenigen Mitglieder zur Verteilung, welche von den betreffenden Waren bezogen haben; die Verteilung erfolgt im Verhältnis der Bezüge. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) Vorstand, bestehend aus 5 Mitgliedern; 3) Zentralstelle; 4) Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem andern Mitgliede des Vorstandes. Letzterer ist zusammengesetzt wie folgt: Präsident: Rudolf Tschannen-Tanner, von Wohlen, in Bern; Vizepräsident: Rudolf Voegeli-Schenk, von Oberwiltach, in Oberscherli; Aktuar: Fritz Leuenberger, von und in Wynigen; Kassier: Friedrich Luder-Wyssmann, von Büren z. Hof, in Bern; Beisitzer: Ernst Dür-Glauser, von und in Burgdorf. Geschäftsdomizil: Beim Präsidenten, gegenwärtig Seidenweg Nr. 13.

6. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Bank in Bern in Bern (S. H. A. B. Nr. 312 vom 20. Dezember 1911, pag. 2099, und dortige Verweisung) hat in der Generalversammlung vom 23. März 1912 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen getroffen: Art. 4 der Statuten lautet nunmehr: Das Aktienkapital ist auf Fr. 1,000,000 festgesetzt, eingeteilt in 2000 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500; davon sind einstuweilen Fr. 300,000 in 600 Aktien ausgegeben und voll einbezahlt.

6. Mai. Die Feldschützengesellschaft Bümpliz, Verein mit Sitz in Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 151 vom 10. Juni 1910, pag. 1053, und dortige Verweisungen) hat in den Hauptversammlungen vom 28. Januar und 21. April 1912 am Platze der ausgetretenen Vorstandsmitglieder Ernst Schüpbach, Präsident, Fritz Schori, Schützenmeister und Vizepräsident, Heinrich Rüegg, Sekretär, und Rudolf Landolf, Beisitzer, neu gewählt als Präsident: Fritz Schori, in Bümpliz; als Vizepräsident: Ernst Schwab, von Dotzigen, in Bümpliz; Sekretär: Paul Ruch, von Trachselwald, in Bümpliz; Beisitzer: Adolf Schori, von Rapperswil, in Bümpliz.

Spezerei-, Wein-, Bierhandlung. — 6. Mai. Die Firma Peter Folly, Spezerei-, Wein- und Bierhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 42 vom 19. Februar 1895, pag. 169, und Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spezereiwaren, Wein, etc. — 6. Mai. Inhaberin der Firma Wwe E. Renfer in Bern ist Emilie Renfer, geb. Schütz, von Sumiswald, wohnhaft in Bern. Spezereiwaren, Wein, Bier und Spirituosen. Effingstrasse 65.

6. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Nordmann & Co» in Bern (S. H. A. B. Nr. 134 vom 20. April 1899, pag. 539) hat sich infolge Todes des Gesellschafters Jules Nordmann aufgelöst; die Liquidation wird durch den Gesellschafter Moise Nordmann und die Witwe des verstorbenen Gesellschafters, Julie Nordmann-Manes, unter der Firma Nordmann & Co in Liq. durch kollektive Zeichnung besorgt.

Bureau Interlaken

Metzgerei. — 6. Mai. Inhaber der Firma C. Zwahlen in Matten ist Christian Zwahlen, von und in Matten. Metzgerei.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1912. 6. Mai. Aus dem Vorstände der Genossenschaft „Konkordia“ in Schaffhausen mit dem Sitze in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 138 vom 6. Juni 1911, pag. 954) sind der Aktuar Adolf Göggele und Friedrich Friesacher ausgetreten; die Unterschrift des erstern ist daher erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Zum Aktuar: Eduard Hildebrand, von Bachenbülach (Zürich), in Schaffhausen, und als Mitglied: Meinrad Fleischmann, von Altendorf (Schwyz), in Feuerthalen. Präsident, Kassier und

Aktuar des Vorstandes vertreten die Genossenschaft nach aussen und führen für diese kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Sciage et polissage des marbres et onyx. — 1912. 6 mai. La raison Jules Droz, à Bex (F. o. s. du c. du 26 juillet 1907, n° 187, page 1335), change son genre de commerce en: Exploitation industrielle pour le sciage et polissage des marbres et onyx.

Bureau de Cossonay

Meunerie, commerce de bois. — 6 mai. La raison D^e Braissant, à Chevilly, meunerie et commerce de bois (F. o. s. du c. du 16 décembre 1899, page 1561), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Morges

Industrie laitière. — 2 mai. Le chef de la maison Edmond Bourgeois, à Vuflens-le-Château, est Edmond Bourgeois, de Vuillierens et Ballaigues, domicilié à Vuflens-le-Château. Exploitation de l'industrie laitière.

Industrie laitière. — 3 mai. La raison J. Hartmann, à Aclens (F. o. s. du c. du 25 novembre 1909, n° 293, page 1954), exploitation de l'industrie laitière, est radiée ensuite de départ du titulaire.

Industrie laitière. — 4 mai. La raison A. Kernen, à Tolochenaz (F. o. s. du c. du 10 avril 1905, n° 151, page 602), exploitation de l'industrie laitière, est radiée ensuite de départ du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Gypserie, peinture, maçonnerie. — 1912. 3 mai. Pierre Sogno, de Camadona (province de Novare), et Jean Fovana, de Mergozzo (province de Novare, Italie), les deux domiciliés à Fleurier, ont constitué, à Fleurier, sous la raison sociale J. Fovana et P. Sogno, une société en nom collectif, ayant commencé le 1^{er} octobre 1911. Gypserie, peinture et maçonnerie. Rue du Pré n° 6.

Genf — Genève — Ginevra

Bandagiste. — 1912. 3 mai. La raison A. Meier-Senglet, bandagiste, à Genève (F. o. s. du c. du 7 mars 1904, page 365), est radiée ensuite de remise de commerce.

3 mai. La société anonyme «Sanitätsgeschäft M. Schaerer A. G.», avec siège principal à Berne, inscrite au registre du commerce à Berne, le 8 février 1904 (F. o. s. du c. des 11 février 1904, 29 octobre 1906, 12 juin 1907, 22 novembre 1907 et 28 janvier 1908), a établi, à Genève, 5, Rue du Commerce, sous la raison sociale Sanitätsgeschäft M. Schaerer A. G., une succursale, qui a commencé le 1^{er} janvier 1912. Pour la succursale de Genève, il n'existe pas de prescriptions spéciales. Cette succursale est représentée et engagée par l'administrateur-délégué Rud. Steiger-Zoller, de et à Berne; le directeur Charles Kormeier, de Fribourg (Bade), à Berne; les administrateurs Jean Kleiner, de Hausen a. A. (Zürich), à Langenthal, et Albert Vogt, de Granges (Soleure), à Berne; les fondateurs de pouvoirs Hans Schmid, de Rubigen (Berne), à Berne, et Joseph Mall, de Stein am Kocher (Bade), à Berne; ces quatre derniers signant collectivement à deux.

Épicerie, vins, liqueurs. — 3 mai. Le chef de la maison F. Caillaud, à Genève, commencée le 1^{er} avril 1903, est Félix Caillaud, de Genève, y domicilié. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs. 14, Rue Sismond.

Laiterie, épicerie, etc. — 3 mai. Le chef de la maison F. Mattelon, à Plainpalais, commencée le 1^{er} novembre 1911, est Françoise Mattelon, d'origine française, domiciliée à Plainpalais. Commerce de laiterie, épicerie, vins et liqueurs. 69, Boulevard de St-Georges.

3 mai. L'Union syndicale des Garçons de Cafés, de Restaurants, d'Hôtels et professions similaires de la Suisse romande (Section de Genève), société coopérative, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 avril 1909, page 571), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1912, renouvelé son comité comme suit: Auguste Lude, président; Emile Gauthier, secrétaire; Gustave Klingelé, trésorier; Henri Calame, Hugo Becher, Louis Rahn, John Formantini, Auguste Musy et Gustave Meyer; tous à Genève. La société est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier.

3 mai. La Société de Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt), société anonyme, ayant son siège à Zurich et des succursales à Bâle, St-Gall et Genève (F. o. s. du c. du 17 mai 1911, page 835), a, dans son assemblée générale du 23 mars 1912, modifié ses statuts en ce sens, que le capital social a été porté à la somme de soixante-six millions deux cent cinquante mille francs (fr. 66,250,000), divisé en 132,500 actions au porteur, de fr. 500 chacune.

Fournitures pour les arts graphiques. — 4 mai. La maison Joseph Magg, fourniture générale pour les arts graphiques, ayant son siège à Zurich et une succursale à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 avril 1910, page 687), a conféré procuration à Edwin Ochsner, d'Uster (Zürich), domicilié à Plainpalais.

4 mai. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 3 mai 1912, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Saint Jean Bellevue, une société anonyme, qui a son siège au Petit-Saconnex. Elle a pour objet l'achat de terrains dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de quarante mille francs (fr. 40,000), divisé en 80 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période de: Albert Buffet-Fages, entrepreneur, demeurant au Petit-Saconnex, et Charles Breitenhucher, architecte, demeurant au Petit-Saconnex. Siège social: 11, Rue du Belvédère.

Confiseur-glacier. — 4 mai. La raison C. Finaz, à Genève (F. o. s. du c. du 3 juillet 1883, page 803), est radiée ensuite de remise de commerce.

La maison est continuée, depuis le 1^{er} mai 1912, avec reprise de l'actif et du passif, par le fils du précédent, Henri-Louis-Adolphe Finaz, de Genève, y domicilié, sous la raison H. Finaz, à Genève. Confiseur-glacier. 9, Place du Molard.

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelliZweite Hälfte April 1912
Deuxième quinzaine d'avril 1912 — Seconda quindicina d'aprile 1912Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
20749—20801

- Nr. 20749. 16. März 1912, 3 Uhr p. — Offen. — 142 Modelle. — Kettenstich-Stickereien. — Jos. **Wenzinger**, Rüthi (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 20750. 9. April 1912, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — **Gebürder Sträuli**, Wädenswil (Schweiz).
- Nr. 20751. 15. April 1912, 10 Uhr a. — Offen. — 142 Muster. — Kettenstich-Stickereien. — Jos. **Wenzinger**, Rüthi (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 20752. 15. April 1912, 11 h. a. — Ouvert. — 8 dessins. — Timbres-reclame pour montre 8 jours. — **Graizely & Co**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Schlee frères, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 20753. 15. April 1912, 11½ Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Regelungsvorrichtung für elektrische Bogenlampen. — **Franz Jakob Hering**, Binningen (Baselland, Schweiz).
- Nr. 20754. 15. April 1912, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Aertzlicher Untersuchungs-Apparat. — **Schweiz. Medicinal- & Sanitätsgeschäft A.-G. vorm. C. Fr. Hansmann, Hechtapotheke in St. Gallen**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20755. 15. April 1912, 2¼ Uhr p. — Offen. — 7 Modelle. — Verpackungsmittel für Mottenschutz. — **Berner Chemisch-Technische Fabrik Dr. Baerlocher & Co**, Bern und Burgdorf, Bern (Schweiz).
- Nr. 20756. 15. April 1912, 6½ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Appareil à rectifier les touches de machines à guillocher. — **Paul Stampbach**, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 20757. 16. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 891 Muster. — Stickereien. — **Oppenheimer & Alder**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20758. 16. April 1912, 8 h. p. — Cacheté. — 3 modèles. — Cadrans métal décorés. — **Kohly & Etienne**, Bienne (Suisse).
- Nr. 20759. 17. April 1912, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 514 Muster. — Stickereien. — **Krower & Tynberg**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20760. 17. April 1912, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Explosions-sicherer Ausguss. — **Albert Müller**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Emanuel von Planta, Zürich.
- Nr. 20761. 17. April 1912, 7¼ Uhr p. — Versiegelt. — 6 Muster. — Reklame-Schriftbilder. — **Schweiz. Firmenschilder Fabrik Thalwil**, Thalwil (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Nr. 20762. 17. April 1912, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Gummireifen für Fahrzeuge. — **Gesellschaft der Russisch-Französischen Gummii, Guttapercha- und Telegraphen-Werke in Firma «Prowodnik»**, Riga (Russland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 20763. 17. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 425 Muster. — Stickereien. — **Rappolt & Co A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20764. 17. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Backmulde. — **Niklaus Gehweiler**; und **Hugo Hafner**, Romanshorn (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Nr. 20765. 17. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Streichholzbehälter. — **Martin Rager**, Traunstein (Bayern, Deutschland). Vertreterin: Charles Bast & Co., Limited, Filiale Langnau a. A., Langnau a. A.
- Nr. 20766. 10. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vergnügungsanzeiger. — **Paul Weiler**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 20767. 17. April 1912, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Masse d'encliquetage pour montres. — **J. Straub**, Bienne (Suisse).
- Nr. 20768. 17. April 1912, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibres de montre, lépine et savonnette, en toutes grandeurs. — **J. Straub**, Bienne (Suisse).
- Nr. 20769. 17. April 1912, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montre, lépine et savonnette, en toutes grandeurs. — **J. Straub**, Bienne (Suisse).
- Nr. 20770. 18. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verstellbarer Tablarträger für Schaukasten und Schaufenstereinrichtungen. — **E. Niederhauser**, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 20771. 18. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schraubenschlüssel. — **Bruno Thomaschke**, Radeberg (Sachsen, Deutschland). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Magliaso.
- Nr. 20772. 18. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 108 Muster. — Stickereien. — **Billwiler Brothers**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20773. 18. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 78 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien (sog. Spitzen). — **A. Hufenus & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20774. 18. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 38 Muster. — Gestückte Spitzen. — **Blanck & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20775. 19. April 1912, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Speiseölmessapparat. — **Carl Vogel**, Aesch (Schweiz).
- Nr. 20776. 19. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 680 Muster. — Mechanische Stickereien. — **Gebürder Tobler & Co**, Teufen (Schweiz).
- Nr. 20777. 6. April 1912, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 2 Muster. — Konserven- und Konfitüren-Reklamedrucksachen. — **Johann Jakob Märner**, Biel (Schweiz).
- Nr. 20778. 20. April 1912, 1 h. p. — Cacheté. — 9 modèles. — Aiguilles de montres et pendules. — **La Société Générale des Fabriques d'Aiguilles «Universo» S. A.**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 20779. 20. April 1912, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kohlen-Elektrode. — **Franz Jakob Hering**, Binningen (Baselland, Schweiz).
- Nr. 20780. 20. April 1912, 6¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mécanisme de remontage et de mise à l'heure. — **Charles Ernest Abegglen**, Läuflingen (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

- Nr. 20781. 20. April 1912, 6¼ Uhr p. — Offen. — 10 Modelle. — Ziereisen. — **Façonisen-Walzwerk L. Mannstaedt & Co Act.-Ges.**, Kalk-Köln (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 20782. 20. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 194 Muster. — Gestückte Vorhänge und Plattstichgewebe. — **Billwiler Brothers**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20783. 21. April 1912, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Hängelager und Wandlager. — **Jean Bucher-Guyer**, Niederweningen (Zürich, Schweiz).
- Nr. 20784. 17. April 1912, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Compteurs de sport à simple et à triple quantités. — **Fils de R. Picard & Co**, Fabrique Invicta, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 20785. 19. April 1912, 12 Uhr m. — Offen. — 2 Modelle. — Holzschnitzereien (Blumenbänke). — **Jakob Egger**, Ebligen b. Brienz (Schweiz).
- Nr. 20786. 22. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 4757 Muster. — Stickereien. — **Neuburger & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20787. 20. April 1912, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Gepäckträgerriemen. — **Emil Baumgartner**, Hasle b. Burgdorf (Schweiz).
- Nr. 20788. 22. April 1912, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Régulateur de vitesse pour machines parlantes. — **Hermann Thorens**, St.-Croix (Suisse).
- Nr. 20789. 23. April 1912, 7 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Maillons pour bracelets extensibles. — **Paul Brouderhoffer**, Genève (Suisse).
- Nr. 20790. 23. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Serviette mit Spielregeln. — **Alwin Reissauer**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 20791. 24. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 82 Muster. — Stickereien. — **M. Doob**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20792. 25. April 1912, 8 Uhr p. — Offen. — 414 Muster. — Baumwollstickereien. — **G. Thoma & Co**, St. Fiden b. St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20793. 25. April 1912, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zusammen-schiebbarer Spazierstock. — **Mathias Thoma**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: L. R. Schneider, Zürich.
- Nr. 20794. 26. April 1912, 6 Uhr p. — Offen. — 7 Modelle. — Kaminhüte. — **Kronenberg & Co**, Bern (Schweiz).
- Nr. 20795. 26. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2444 Muster. — Stickereien. — **J. D. Einstein & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20796. 26. April 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 210 Muster. — Stickereien. — **Rechsteiner, Hirschfeld & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 20797. 12. April 1912, ore 8 p. — Aperto. — 1 disegno. — Orari. — **Giovanni Lampugnani**, Bissone (Ticino, Svizzera).
- Nr. 20798. 27. April 1912, 11 Uhr a. — Offen. — 3 Modelle. — Sprungfedern für Möbel. — **Gottfried Rychener**, Jenstorf (Schweiz).
- Nr. 20799. 27. April 1912, 7 Uhr p. — Offen. — 4 Modelle. — Griffe für Essthecke und sonstige Tafelgeräte. — **Berndorfer Metallwaaren-Fabrik Arthur Krupp**, Berndorf (Oesterreich). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Nr. 20800. 28. April 1912, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 2 Muster. — Düten mit Jassregeln. — **Julius Müller**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 20801. 29. April 1912, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 500 Muster. — Stickereien. — **Straub & Co**, Emmishofen (Schweiz).

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 15333. 30. April 1908, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Packung für Saccharintabletten. — **Frau C. Heyden**, Zürich (Schweiz). — Firma-Aenderung. — Laut Handelsregisterauszug vom 30. März 1912 hat die Inhaberin der Hinterlegung ihre Firma abgeändert und lautet letztere nunmehr **C. Thoma, Nachf. v. C. Heyden, Chemische Fabrik**, Zürich (Schweiz); registriert den 22. April 1912.
- Kl. 16663. 27. April 1909, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Zucker-emballage mit Reklamschema. — **Max P. Reinhart**, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. L. Siebeneck, Zürich. — Uebertragung vom 16. April 1912, zugunsten von **Max Dalang**, Zürich (Schweiz); registriert den 25. April 1912.
- Nr. 17753. 16. février 1910, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage (de chocolat). — **Peter & Kohler Chocolats suisses S. A.**, Vevey (Suisse). — Transmission selon extrait du registre du commerce du 22 mars 1912, en faveur de **Peter, Cailler, Kohler Chocolats suisses, S. A.**, Vevey (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 23 avril 1912.
- Nr. 20712. 29. März 1912, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Album. — **Emil Taussig**, Zürich (Schweiz). — Uebertragung vom 17. April 1912, zugunsten von **Ringier & Co**, Zofingen (Schweiz); registriert den 20. April 1912.

Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

- Nr. 8593. 28. mars 1902, 2 h. p. — (III^e période 1912/1917). — 6 modèles. — Calibres de montres. — **Brandt & Hofmann**, Bienné (Suisse). Mandataire: Gottfr. Furrer, Bienne; enregistrement du 23 avril 1912.
- Nr. 8612. 5. April 1902, 8 Uhr p. — (III. Periode 1912/1917). — 1 Muster. — Verpackungsmittel für Teigwaren. — **A. Alter-Balsiger**, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Meyerhofer, Fries & Co., Winterthur; registriert den 20. April 1912.
- Nr. 14057. 15. mars 1907, 8 h. p. — (II^e période 1912/1917). — 1 modèle. — Mouvements de montres. — **Jules Favre**, Neuveville (Suisse); enregistrement du 16 avril 1912.
- Nr. 14068. 19. März 1907, 4¼ Uhr p. — (II. Periode 1912/1917). — 1 Modell. — Kälbertränkapparat. — **Edwin Meier**, Biglen (Schweiz); registriert den 22. April 1912.
- Nr. 14075. 16. März 1907, 10 Uhr p. — (II. Periode 1912/1917). — 7 Muster. — Geschäftsbücher, Tabellen und Broschüren. — **Edward Erwin Meyer**, Aarau (Schweiz); registriert den 23. April 1912.
- Nr. 14078. 21. mars 1907, 6 h. p. — (III^e période 1912/1917). — 4 modèles. — Calibres de montres pour échappements ancre et cylindres. — **Fabrique d'Ebauches de Sonceboz**, Sonceboz (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 25 avril 1912.
- Nr. 14122. 4. April 1907, 8 Uhr p. — Versiegelt. — (II. Periode 1912/1917). — 759 Muster. — Stickereien. — **Iklé frères & Co**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 18. April 1912.
- Nr. 14138. 10. April 1907, 8 Uhr p. — Versiegelt. — (II. Periode 1912/1917). — 627 Muster. — Stickereien. — **Billwiler Brothers**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 20. April 1912.

- Nr. 14184. 20. April 1907, 8 Uhr p. — (II. Periode 1912/1917). — 1 Modell. — Schokolade-Tafelchen. — **Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Schokolade-Fabriken Lindt & Sprüngli**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Schnabel & Herforth, Zürich; registriert den 20. April 1912.
- Nr. 14310. 10. Juni 1907, 8 Uhr p. — (II. Periode 1912/1917). — 1 Muster. — Schachtel zur Verpackung von Schokolade- und Konfiserieartikeln. — **Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Schokolade-Fabriken Lindt & Sprüngli**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Schnabel & Herforth, Zürich; registriert den 20. April 1912.
- Nr. 18400. 2. August 1910, 1 Uhr p. — (II. Periode 1915/1920). — 1 Modell. — Kasten mit Nummernstempeln und Farbkissen. — **Friedrich Keller**, Basel (Schweiz); registriert den 19. April 1912.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

- Nr. 4247. 23. April 1897. — 1 Modell. — Butyrometer.
- Nr. 8484. 18. Februar 1902. — 3 Modelle. — Fusstrittpresse mit 2 Werkzeugen.
- Nr. 8485. 17. Februar 1902. — 4 Modelle. — Oesen und Ringe aus Aluminium.
- Nr. 8488. 19. Februar 1902. — 10 Muster — (Saldo von 474). — Mechanische Stickereien.
- Nr. 8499. 18. Februar 1902. — 5 Modelle (Saldo von 6). — Holzschnitzereien.
- Nr. 8500. 22. Februar 1902. — 1 Modell. — Holzschnitzereien.
- Nr. 8501. 22. Februar 1902. — 1 Muster. — Verpackungsmittel für Teigwaren.
- Nr. 8505. 22. Februar 1902. — 1352 Muster. — Stickereien.
- Nr. 8512. 22. Februar 1902. — 3 Modelle (Saldo von 6). — Uhrwerke.
- Nr. 8519. 28. Februar 1902. — 468 Muster. — Stickereien.
- Nr. 13975. 16. Februar 1907. — 1 Modell. — Bruchband.
- Nr. 13976. 18. Februar 1907. — 3 Muster. — Plakat, Postkarte und Umschlag für Taschenfahrpläne
- Nr. 13977. 18. Februar 1907. — 1050 Muster. — Stickereien.
- Nr. 13981. 20. Februar 1907. — 34 Muster. — Phantasiegeflechte für Damenhutfabrikation.
- Nr. 13982. 19. Februar 1907. — 48 Muster. — Plakate, Prospekte, Broschüren-Umschläge und Fahrpläne-Umschläge.
- Nr. 13983. 20. Februar 1907. — 474 Muster. — Baumwollstickereien.
- Nr. 13984. 21. Februar 1907. — 4 Muster. — Geschäftsbücher für Bauhandwerker.
- Nr. 13985. 21. Februar 1907. — 1 modèle. — Calibres de montres.
- Nr. 13988. 18. Februar 1907. — 3 Modelle. — Holzschnitzereien.
- Nr. 13989. 22. Februar 1907. — 1 Modell. — Plombenverschluss für Kannen, Flaschen u. dergl.
- Nr. 13991. 19. Februar 1907. — 1 Modell. — Pendant mit Bügel und Krone für Taschenuhren in Gold, Silber, Stahl und Metall.
- Nr. 13993. 20. Februar 1907. — 1 Modell. — Ständer-Uhr mit Reklamen.
- Nr. 13994. 21. Februar 1907. — 832 Muster. — Stickereien.
- Nr. 13996. 23. Februar 1907. — 1129 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien.
- Nr. 13997. 23. Februar 1907. — 1 Modell. — Mehl- und Teigverteiler.
- Nr. 13998. 25. Februar 1907. — 459 Muster. — Stickereien in baumwollener und seidener Ausführung.
- Nr. 13999. 25. Februar 1907. — 1 modèle. — Fourchette d'échappement.
- Nr. 14000. 25. Februar 1907. — 1468 Muster. — Stickereien.
- Nr. 14001. 25. Februar 1907. — 113 Muster. — Kettenstickereien.
- Nr. 14002. 26. Februar 1907. — 1 modèle. — Insigne de club.
- Nr. 14003. 26. Februar 1907. — 2137 Muster. — Stickereien.
- Nr. 14004. 27. Februar 1907. — 84 Muster. — Buntgewobene Baumwollhemdenstoffe.
- Nr. 14005. 27. Februar 1907. — 1 Modell. — Briefcouvert.
- Nr. 14006. 22. Februar 1907. — 1 dessin. — Cartes postales illustrées.
- Nr. 14007. 25. Februar 1907. — 6 Muster. — Rabatt-Coupons mit Reklamen.
- Nr. 14008. 28. Februar 1907. — 423 Muster. — Maschinenstickereien.
- Nr. 14010. 28. Februar 1907. — 331 Muster. — Stickereien.
- Nr. 14015. 26. Februar 1907. — 1 Modell. — Verpackungsmittel für Skiwachs.
- Nr. 14016. 27. Februar 1907. — 1 Muster. — Zeitungskopf.

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschließlich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

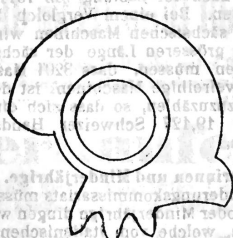
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Zweite Hälfte April 1912

Deuxième quinzaine d'avril 1912 — Seconda quindicina d'aprile 1912

- Nr. 20767. 17. avril 1912, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Masse d'encliquetage pour montres. — **J. Straub**, Bienne (Suisse).

Nr. 1.



- Nr. 20768. 17. avril 1912, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibres de montre, lépine et savonnette, en toutes grandeurs. — **J. Straub**, Bienne (Suisse).

Nr. 23.



- Nr. 20769. 17. avril 1912, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Calibres de montre, lépine et savonnette, en toutes grandeurs. — **J. Straub**, Bienne (Suisse).

Nr. 25.

Nr. 27.



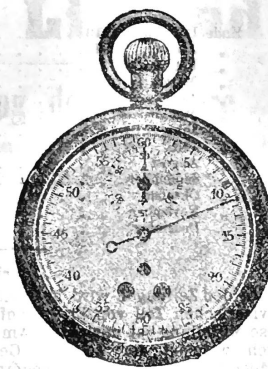
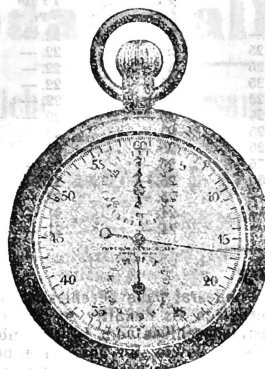
- Nr. 20780. 20. avril 1912, 6 1/2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mécanisme de remontage et de mise à l'heure. — **Charles Ernest Abegglen**, Läfelfingen (Suisse). Mandataire: **A. Mathey-Doret**, La Chaux-de-Fonds.



- Nr. 20784. 17. avril 1912, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Compteurs de sport à simple et à triple quantités — **Fils de R. Picard & Co**, Fabrique **Invicta**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 1914.

Nr. 1915.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Basler Schappe-Industrie

Der Aufschwung, den der Konsum von Schappe im Jahr 1910 genommen hat, hat, wie der Jahresbericht der Basler Handelskammer ausführt, auch im Jahr 1911 noch andauert, indem dasselbe noch eine grosse Zahl von Aufträgen zu erledigen hatte und wenigstens in der ersten Jahreshälfte die Lieferungen immer noch mit Ungeduld erwartet wurden, so dass die Schappespinnerei ihre Produktion vorweg ohne Schwierigkeit abliefern konnte. Da am Anfang des Jahres die noch auf Lieferung verkauften Quantitäten grösser waren als je zuvor, war es nicht zu verwundern, dass die Kundschaft mit Erteilung von neuen Aufträgen eher zurückhielt, indessen hörten solche nicht ganz auf und es mussten fortwährend noch Ordres eingeschaltet werden, um die zahlreichen Begehren zu befriedigen. In der zweiten Jahreshälfte begann dann etwelche Unsicherheit über die Zukunft der bisher von der Mode begünstigten Artikel Platz zu greifen, und diese übte einen lähmenden Einfluss auf die

Unternehmungslust der Käufer aus, umsomehr als man sich überzeugen musste, dass die tonangebende Damenwelt sich noch immer in das enge Futteral kleidete, das zu seiner Herstellung nur weniger Meter Stoff bedarf.

Die hauptsächlichste Nachfrage nach Schappe kam das ganze Jahr hindurch noch von Seiten der Samtfabrik auf beiden Seiten des Atlantischen Ozeans; in dieser Industrie hat der Verbrauch bis zum Jahreschluss sehr wenig nachgelassen und im allgemeinen herrscht die Meinung vor, dass Samt noch längere Zeit sich der Gunst der Mode erfreuen werde; dabei macht man zwischen den Jahreszeiten keinen Unterscheid mehr, wird doch heutzutage bei der grössten Sommerhitze sogar Pelz getragen. Die verschiedenen Foulard-Artikel haben im Anfang des Jahres auch noch viel Schappe konsumiert, sind dann aber im Laufe des Sommers etwas in den Hintergrund getreten, ohne aber ganz zu verschwinden. Roubaix hat sowohl für Möbel als für Kleiderstoffe viel Schappe konsumiert und fährt namentlich in der letztern Branche fort, ein guter Kunde zu sein. Das gleiche lässt sich von Sachsen und Oesterreich sagen, während Zürich, das erst im vergangenen Jahr zu den starken Schappekonsumenten zu zählen begonnen hatte, den Artikel zugunsten der Seide wieder heinabe ganz hat fallen lassen, wozu namentlich die fortwährend weichen Preise der Rohseide beigetragen haben mögen. Diese sind auch die Ursache gewesen, weshalb vom Herbst an die Schappepreise schwächer geworden sind, so dass sie am Jahreschluss einen Franken unter den bisherigen Limiten stehen. Dieser Abschlag hat vielleicht gewisse Artikel vermindert, ganz zu verschwinden, oder die Schappe durch Seide zu ersetzen. Beide leiden immer mehr unter der Konkurrenz der Kunstseide, welche allerdings den Nachteil der geringen Solidität hat; aber der Konsum hat im ganzen so stark zugenommen, dass für diese neue Konkurrenz auch noch Raum vorhanden ist.

Im Rohstoffmarkt hat gegenüber dem Vorjahr eine besonnenere Richtung die Oberhand gewonnen. Es wurden keine Seidenabfälle gehandelt, bevor das Resultat der Seidenerte nicht bekannt war, und auch dann beschränkten sich die Abschlüsse auf gewisse Provenienzen von Frisons für Amerika und einzelne europäische Käufer und zwar zu Preisen, welche die Grosszahl der Konsumenten nicht anzulegen willens war, nämlich bis Fr. 9, dem höchsten Preis der Ende 1910 bezahlt worden war. Die wenigen Käufer zogen sich aber bald wieder zurück, als sie sahen, dass ihr Beispiel keine Nachahmung fand. Die daraus resultierende, mehrwöchentliche Periode absoluter Ruhe machte dann die Eigner stutzig und sie setzten ihre Forderungen von selbst herab. Im August wurde zu Fr. 8.50 und Fr. 8.35 gehandelt und im September ging man auf Fr. 8.25 und bis Fr. 8.10 zurück, obgleich man schon damals die Überzeugung haben musste, dass die europäische Produktion schwächer als die letztjährige sein werde, weil infolge des verlustbringenden Absatzes der Rohseide viele Spinner sich nur für einen Teil der Kampagne mit Kokons gedeckt hatten und tatsächlich seither auch eine grosse Anzahl von Filanden die Arbeit einstellten, während einzelne sogar während der ganzen Kampagne geschlossen blieben. Die Folge dieser Zurückhaltung war, dass grosse Quantitäten, namentlich importierter Kokons a filer unverkauft blieben, und dieser Umstand trägt seinerseits dazu bei, auf die Seidenpreise zu drücken.

Wie in Frisons, so ist auch in Kokons percés viel vorsichtiger operiert worden und die Spekulanten, welche gehofft hatten, dass Amerika ihnen wieder die letztjährigen Liebhaberpreise bezahlen würde, haben sich bitter getäuscht, haben aber für das verlorene Geld wenigstens eine gute Lehre empfangen. Sowohl in Frankreich als in Italien sind sämtliche Kokons percés an die Schappespinnerei verkauft worden, im Anfang zu Fr. 8, später noch darunter. Auch in Japan haben die Abschlüsse in Seidenabfällen später als im Vorjahr begonnen und sich auf einen längeren Zeitabschnitt verteilt.

In China waren die Einkäufe im Anfang leichter als gegen Jahreschluss, wo infolge der Revolution aus manchen Distrikten die Ware nicht mehr nach Shanghai gelangte und infolgedessen die Eigner ihre Forderungen erhöhten. Indessen hat sich die europäische Schappespinnerei trotzdem die erforderlichen Quantitäten Déchets sichern können, ohne gegenüber dem Vorjahr einen wesentlichen Aufschlag zahlen zu müssen.

Ueber die Preisbewegung von Rohstoff und Gespinnst gibt die nachfolgende Tabelle Aufschluss.

Table with 4 columns: Month, Klassische Frisons, Beste Samschappe, Webschappe gute Mittelqualität. Rows from Ende Dezember 1910 to Dezember.

Berichtigung

In den Zeitungen wird berichtet, der Bundesrat habe beschlossen, den provisorischen Zoll von Fr. 10 auf Gefrierfleisch als definitiv zu erklären. Diese Mitteilung ist unrichtig. Am Bundesratsbeschluss vom 14. Dezember, durch welchen der Zoll für Gefrierfleisch, sowie für gesalzenes oder geräuchertes Fleisch und gedörrten Speck (bis auf weiteres) ermässigt wurde, wird vorläufig nichts geändert. Der Bundesrat beschränkt sich darauf, der Bundesversammlung über jenen Beschluss, der seinen provisorischen Charakter beibehält, den obligatorischen Bericht zu erstatten.

- Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a./M., vom 6. Mai.)

Kupfer. Die am 1. d. veröffentlichte europäische Statistik gibt folgende Zahlen:

Table with 4 columns: Item, 30. April 1912, 15. April 1912, 30. April 1912. Rows for Total-Vorräte in England und Frankreich, do. schwimmend von Chile und Australien, Total sichtbarer Vorrat, Vorräte in Hamburg und Rotterdam, geschätzt auf.

Die Verschiffungen von amerikanischen Häfen seit 1. Mai werden mit 3423 tons und die Totalverschiffungen per April mit 22,341 tons gemeldet. Die Märkte waren während der letzten Woche etwas lebhafter, Standardkupfer unterlag jedoch ziemlich bedeutenden Preisschwankungen, dreimonats wurde zeitweilig bis £ 71.11.3 bezahlt, konnte jedoch diesen

Kurs nicht behaupten, ging am Donnerstag auf £ 70.2.6 und Freitag auf £ 69.15 zurück, schloss aber an der letzten Börse zu £ 70.8.9; Kasse Standard notierte zuletzt £ 69.13.9.

Die Lage des Marktes ist augenblicklich ziemlich unklar, die oben erwähnte Verschiffungsziffer von Amerika für den vergangenen Monat ist verhältnismässig niedrig, was zu starken Realisationen von spekulativen Selten Voranlassung gab. Es bleibt nun abzuwarten, ob die am 8. d. zu veröffentlichende amerikanische Statistik insofern einen Ausgleich bringen wird, als vielleicht der Verbrauch drüben um so stärker gewesen ist und die Produktion gegenüber den Vormonaten keine wesentliche Zunahme aufweist. Irgendwelche zuverlässige Anzeichen für diese Voraussetzungen liegen jedoch bis jetzt nicht vor und deshalb wird wohl auch bis zum Bekanntwerden der Statistik ein lebhafteres Interesse für Kupfer nicht aufkommen.

Es notieren: Tough £ 73.10 bis £ 74.10; Best Selected £ 73.10 bis £ 74.10; Elektrolyt £ 73.10 bis £ 74; Bleche für Indien £ 83.

Zinn erreichte während der Woche einen Höchstpreis von £ 215 für Mai-Juni, £ 212 für drei Monate; die Schlussnotierungen sind £ 208.10 für prompt, £ 204.5 für drei Monate.

Blei. Die Anforderungen der Verbraucher übersteigen sowohl auf dem Kontinent wie in England bei weitem die gegenwärtige Erzeugung. Die Folge davon ist eine grosse Knappheit und erhebliche Schwierigkeiten, den Bedarf rechtzeitig zu befriedigen. Die Notierungen sind neuerdings etwas höher, fremdes Blei £ 16.8.9 bis £ 16.10, englisches £ 16.15 bis £ 16.17.6. Auch

Zink findet anhaltend sehr günstigen Absatz zu anziehenden Preisen. Die offiziellen Notierungen sind unverändert £ 25.15 bis £ 25.17.6 für gewöhnliche Marken, £ 26.5 bis £ 26.15 für besondere Marken.

Aluminium. Infolge Perfektwerdens des internationalen Syndikats haben die Preise wesentlich angezogen; die Produzenten sind sozusagen für das ganze Jahr ausverkauft, die Notierungen aus zweiter Hand sind je nach Marke und Termin M. 140 bis M. 145.

Antimon £ 27 bis £ 27.10. Silber 28½ d prompt, 28¼ d auf Lieferung.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse in der Woche vom 28. April bis 4. Mai 1912

Table with multiple columns: Metal (Kupfer, Elektrolyt, Best Selected, Zinn, Blei, Zink, Eisen, Silber), Cash, 3 mth, netto, 2 1/2, 3 months, foreign, ord., spez. Rows for 29 April, 30 April, 1 Mai, 2 Mai, 3 Mai.

I = Börsenanfang. — II = 1. Börseschluss. — III = 2. Börseschluss.

Schiffchen- und Handstickmaschinen. Nach dem Bericht des Kaufmännischen Direktoriums des Kantons St. Gallen über das Jahr 1910 betrug nach einer in der zweiten Hälfte des Jahres 1910 vorgenommenen Erhebung die Zahl der in der Schweiz und Vorarlberg vorhandenen Schiffchenstickmaschinen mit Unterscheidung ihrer Länge in solche bis 4½ und über 4½ m in den Kantonen:

Table with 3 columns: Location, Bis 4 1/2, Ueber 4 1/2. Rows for St. Gallen, Appenzell, Thurgau, Zürich, Andere Kantone, Vorarlberg, Ueberhaupt.

Demgegenüber war die Zahl der in dem sächsischen Industriegebiet und dessen Umgebung vorhandenen Schiffchenstickmaschinen im Mai 1911 9760, von denen 8773 gewöhnliche Länge und 987 grössere Länge aufwiesen. Nach einer früheren Schweizer Erhebung vom 1. Juli 1901 betrug die Zahl der Schiffchenstickmaschinen daselbst und in Vorarlberg 2670. Es zeigt sich demnach eine aussergewöhnliche Zunahme der Schweizer Schiffchenstickmaschinen, die um so bemerkenswerter ist, als in der Schweiz zum grössten Teil Maschinen mit grösserer als der gewöhnlichen Länge zur Aufstellung gelangten.

Die Zahl der in der Schweiz und in Vorarlberg 1910 nach derselben Quelle vorhandenen Handstickmaschinen war folgende: Kanton St. Gallen 9290, Appenzell 2556, Thurgau 2664, Zürich 815, übrige Kantone 346, zusammen 15,671, Vorarlberg 3456, überhaupt: 19,127.

Man wird annehmen dürfen, dass es sich hierbei so gut wie ausschliesslich um zweireihige Maschinen handelt, während in dem sächsischen Industriegebiet nach der Zählung von 1911 1996 2fache und 3201 3fache Maschinen standen. Bei einem Vergleich der Produktionsfähigkeit der Schweizer und der sächsischen Maschinen wird man, abgesehen von der durchgängig etwas grösseren Länge der sächsischen Maschinen, den Umstand berücksichtigen müssen, dass 3201 Maschinen dreireihig sind. Zur Umrechnung auf zweireihige Maschinen ist demnach ¼ dieser dreireihigen Maschinen hinzuzuzählen, so dass sich eine Gesamtzahl von 6797 sächsischen gegenüber 19,127 Schweizer Handstickmaschinen ergibt. (Handelskammer Plauen.)

Italienische Arbeiterinnen und Minderjährige. Gemäss einer Verfügung des italienischen Auswanderungskommissariats müssen alle Agenten, welche in Italien Arbeiterinnen oder Minderjährige dinge wollen, mit einer Spezialvollmacht versehen sein, welche vom italienischen Konsulate des Kreises, wo die gedungenen Personen in Arbeit zu treten haben, ausgestellt worden ist.

Aussenhandel Deutschlands

Warenverkehr	Einfuhr		Ausfuhr	
	1912	1911	1912	1911
	1000 Mark		1000 Mark	
Gold	2,580,640	2,282,129	2,067,324	1,965,794
Silber	51,449	51,129	35,801	6,055
	6,861	15,447	9,380	8,623
Zusammen	2,638,950	2,348,705	2,112,455	1,980,472
Gegen 1911	+ 290,246		+ 131,983	

Rectification

Les journaux publient la nouvelle que le Conseil fédéral aurait décidé de déclarer définitif le droit provisoire de fr. 40 sur la viande congelée. Ce renseignement est inexact. L'arrêté du Conseil fédéral du 14 décembre, réduisant *jusqu'à plus ample informé* le droit sur la viande congelée, ainsi que sur la viande salée ou fumée et le lard séché, est pour le moment maintenu tel quel. Le Conseil fédéral se bornera à présenter à l'Assemblée fédérale le rapport obligatoire relatif à cet arrêté, qui garde son caractère provisoire.

— **Femmes ouvrières et mineurs italiens.** A la suite des dispositions prises par le commissariat italien de l'émigration, les agents qui désirent engager dans le royaume des femmes ouvrières ou des mineurs, doivent être nantis d'une permission spéciale, délivrée par les autorités consulaires italiennes de la circonscription, où les personnes engagées doivent être employées.

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1912		1912		1912		1911		1910	
	7. V.	30. IV.	23. IV.	15. IV.	7. IV.	7. V.	7. V.	7. V.	7. V.	
	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.
Schweiz	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2
Paris	3 1/2	3	3 1/2	3	3 1/2	3	3 1/2	3 1/2	3	3
London	3 1/2	2 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
Berlin	5	3 1/2	5	3 1/2	5	3 1/2	5	3 1/2	5	3 1/2
Milano	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2
Bruxelles	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2
Wien	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2
Amsterdam	4	4	4	4	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2
New-York*)	4 1/2	2 1/2	4 1/2	2 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2

o. = offiziell (official) p. = privat (hors banque). *) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf: **) — Cours du change à vue sur: ()**

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25,2215; M. 100 = Fr. 123,457;
 Kr. 100 = Fr. 106,01; H. fl. 100 = Fr. 208,3193; \$ 1 = Fr. 5,182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1912 7. V.	100.18	25.27 1/4	123.51	99.28	99.78	104.71	209.44	5.18 1/2
30. IV.	100.17	25.26 1/4	123.41	99.18	99.57	104.71	209.29	5.18
23. IV.	100.20	25.29 1/4	123.44	99.18	99.62	104.68	209.39	5.18 1/4
15. IV.	100.15	25.28	123.42	99.10	99.59	104.70	209.20	5.18 1/4
7. IV.	100.17	25.27 1/4	123.36	99.20	99.60	104.70	209.15	5.18 1/4
1911 7. V.	99.92	25.28	123.61	99.48	99.66	105.30	209.85	5.19
1910 7. V.	100.09	25.26 1/2	123.31	99.44	99.78	104.89	208.99	5.17 1/2
1909 7. V.	99.98	25.14 1/4	122.91	99.35	99.68	104.93	208.34	5.15 1/2
1908 7. V.	100.14	25.16 1/4	123.18	100.10	99.88	104.66	207.81	5.15 1/2

**) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Nonnen-Regie
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annoces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes von Interlaken vom 7. Mai 1912 ist über den Nachlass des Herrn **Arnold Sommer**, geb. 1869, von **Sumiswald**, gew. Bierdepothalter in Interlaken, die Errichtung des öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911, betreffend die Errichtung öffentlicher Inventare, werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem **20. Juni 1912** beim Regierungsstatthalteramt Interlaken schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 Z. G. B.)

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem unterzeichneten Notar anzumelden. 1386

Interlaken, den 8. Mai 1912.

Im Auftrage des Massverwalters:
Brunner, Notar.

Kalkfabrik Reckingen A.-G.

— vorm. **E. Willi** —

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag, den 23. Mai 1912, vormittags 10 1/2 Uhr
in's **Hotel Royal** in Zürich

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Rechnungsablage pro 1911 und Beschlussfassung hierüber. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Neuwahl der Rechnungsrevisoren.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom **12. Mai 1912** an auf dem **Bureau der E.-G. Portland, Seidengasse 9** in Zürich, zur Einsichtnahme der Aktionäre offen.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihren Aktienbesitz unter Angabe der Aktiennummern im **Bureau der E.-G. Portland in Zürich** bis **20. Mai 1912** anzumelden. Die Eintrittskarten werden in der Generalversammlung selber ausgeteilt.

Dornach, den 7. Mai 1912.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident:

(2112 Zz) 1377

O. von Arx, Rechtsanwalt.

Lithographie mit Buchdruckerei

neu eingerichtet, in modernem Bau, mit sehr guter Kundschaft, in der Zentralschweiz an Hauptseisenbahnknotenpunkt gelegen, ist Familienverhältnisse wegen (1376.)

zu verkaufen

Günstige Gelegenheit für kapitalkräftige Lithographen, Maschinenmeister oder Kaufleute, sich eine sichere Existenz zu gründen.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre **H 849 U** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Zentralheizungen Moeri & Cie. Luzern.

1911 Bongon



sind frisch eingetroffen, ich empfehle Ihnen dieselbe als mittelkräftige Zigarre besonders. Die einzelnen Zigarren sind zur Erhaltung des Aromas in Maisblätter gewickelt und zu dieser Marke nur feine, ausgesuchte Qualitätstabake von tadellosem Brand verarbeitet worden, weshalb die Zigarre ein wundervolles Aroma und grosse Milde besitzt. Für Liebhaber frischer Zigarren gerade der richtige Augenblick.

Versand franko gegen Nachnahme oder Einzahlung auf mein
Postcheck-Konto V, 326: (1204,)

Per 100 Stück = 10 Paket à 10 Stück Fr. **12.** —
 Originalkorb von 200 Stück „ **22.** —
 Musterpaket „ 20 „ **2.60**

Zigarren-Versandhaus **HERMANN KIEFER**, Basel

Sociedad Bally Limitada

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 22. Mai 1912, nachmittags 2 1/4 Uhr
im Konferenzzimmer der **C. F. Bally A.-G.** in **Schönenwerd**

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Jahresabschlusses pro 31. Dezember 1911.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Décharge an die Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.
7. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen von heute an bei obengenannter Stelle auf **Schönenwerd**, den 7. Mai 1912.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Arthur Bally.

Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital **Fr. 4,500,000**

Gegen Bareinzahlung sind wir Abgeber von **4 1/2 % Obligationen** auf **3 Jahre** fest mit Halbschuldenscoupons.

Die Direktion.

Altmetall
(761.) **Altisen** (1485)
Gummiabfälle
kauft zu höchsten Tagespreisen
Saly Harburger, Zürich
Teleph. 5107. Josephstr. 221

Patentanwalt
A. KÜNZLER 206
Kreuzlingen (Thurg.), Villa Seefeld

Personen- u. Waren-
Aufzüge
 (Lifts)
 für
**Geschäftshäuser
 und Hotels.**
Schindler & Cie.
 Luzern.

Schweiz. Briket-Import-Gesellschaft

BASEL

Einladung
 zur
10. ordentlichen Generalversammlung
 auf Donnerstag, den 23. Mai, vormittags 10 Uhr
 im Lokal der Gesellschaft in Basel

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung pro 1911/12 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens. (1933.)
4. Revision der Statuten.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Basel, den 8. Mai 1912.

Der Verwaltungsrat.

Braunwaldbahngesellschaft

Linthal

Einladung zur VII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
 auf Samstag, den 25. Mai 1912, mittags 12 Uhr
 im Hotel „Alpenblick“, Braunwald
 Abfahrt Station Stachelberg 11 Uhr 40

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1911.
 2. Antrag der Kontrollstelle auf Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
 3. Beschluss über die Verteilung des Reingewinnes. Eintrittskarten können gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis zum 23. Mai bezogen werden im Bureau der Gesellschaft in Linthal und bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich.
- Ebenso können Rechnungen und Revisorenbericht vom 15. Mai an im Bureau der Gesellschaft eingesehen werden.
 Linthal, den 6. Mai 1912.

(714 G1) (13821)

Der Verwaltungsrat.

Conservenfabrik Lenzburg
 vorm. Henschel & Roth, Lenzburg

Da an unserer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. April nach den Bestimmungen der Statuten zu wenig Aktien vertreten waren, laden wir hiermit die Herren Aktionäre zu einer **zweiten ausserordentlichen Generalversammlung** auf **Mittwoch, den 22. Mai 1912**, vormittags 10¹/₂ Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft höflichst ein. **Traktanden:** Revision der Statuten.

Lenzburg, 3. Mai 1912.

Der Verwaltungsrat.

Société des Usines hydro-électriques
de Montbovon à Romont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**
 le mercredi, 29 mai 1912, à 3¹/₂ heures du jour, au siège social, à Romont.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration pour l'année 1911.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Vote sur les conclusions de ces rapports.
- 4^o Nomination d'administrateurs.
- 5^o Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1912.
- 6^o Achat du réseau Genouli frères & Cie., à Châtel-St-Denis. (2300 F) (1902 I)

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition des actionnaires à partir du 22 mai 1912, au bureau de la Société, à Romont.

Pour être admis à l'assemblée, les porteurs d'actions devront justifier de leur qualité d'actionnaire auprès du conseil d'administration.

Romont, le 30 avril 1912.

Le conseil d'administration.

Otto Hailer & Cie.
 Buchs (Rheinthal), Romanshorn, Lindau i. B., Bregenz
 (422G) **Internationale Spedition, Verzollung** (268.)
 Frachtagentur des österr. Lloyd. Triest.

Société immobilière de Caux

Remboursement d'obligations 4¹/₂ % de 500 francs
 des emprunts des 1^{er} mars 1900 et 1^{er} mars 1903

Huitième tirage

Les 80 obligations, numéros:

414	847	1529	2677	3591	4664	6036	6563
217	881	1780	2831	3914	4704	6050	6641
270	896	1875	2847	4060	5036	6068	6756
330	1319	1879	3010	4221	5150	6109	6831
454	1361	1923	3083	4321	5219	6148	6835
538	1378	1943	3102	4362	5361	6284	6903
645	1406	2115	3191	4542	5475	6365	6946
656	1411	2125	3244	4584	5601	6390	6959
727	1461	2250	3348	4595	5806	6449	6972
781	1479	2350	3395	4629	5836	6524	6982

ont été désignées par le tirage au sort de ce jour pour être remboursées au pair, soit fr. 500, le 31 mai 1912, aux caisses de

- la Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne,
- la Banque de Montreux, à Montreux,
- MM. Cuenod, de Gautard & Cie., à Vevey,
- Zahn & Cie., à Bâle,
- Du Pasquier, Montmollin & Cie., à Neuchâtel,
- Banqueverein Suisse, à Genève.

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 31 mai 1912. (21761 L) (6591)

L'obligation n° 5290, remboursable depuis le 31 mai 1911, n'a pas encore été présentée au paiement.
 Caux, le 1^{er} mars 1912.

Le conseil d'administration.

Banque de Sierre, à Sierre

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le lundi, 27 mai 1912, à 5¹/₂ heures du soir, dans les bureaux de la Banque. (1384 I)

Tractandum:

Constatacion du versement intégral du capital social de fr. 500,000.

Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions avant le 24 mai, en échange desquelles il leur sera remis des cartes de vote:

- à la Banque de Sierre, à Sierre,
- à la Banque Foncière du Jura, à Bâle,
- à la Banque du Jura, à Delémont,
- à la Banque de Brigues, à Brigues,
- à la Banque de Martigny, à Martigny,
- chez Messieurs de Riedmatten & Cie., à Sion.

4 % Anleihen I. Hypothek
Hôtel Rigi-Scheidegg (Dr. R. Stierlin-Hauser)

In der heutigen ordentlichen Ziehung sind die nachstehenden 5 Partialobligationen obigen Anleihe:

Nr. 13, 73, 188, 222 und 248

zur Rückzahlung auf den 1. August 1912 herausgelöst worden. Mit dem Verfalltage hört die Verzinsung dieser Obligationen auf. (1975.)

Bern, den 30. April 1912.

Berner Handelsbank.

Trambahn
Meiringen - Reichenbach - Aareschlucht A.-G.

Einzahlung der letzten Rate von 40 % d. h.

Fr. 200 per Aktie

bis spätestens 15. Juni 1912. (1387 I)

Zahlstellen: Spar- & Leihkasse und Amtersparnkasse Oberhasli.

Meiringen, 6. Mai 1912.

Der Verwaltungsrat.

Fabrikmarken
 und deren Depoulerung beim eidg. Amt
 Ueber 4000 Marken
 wurden ausgeführt u. depouliert,
 1023 **F. Homberg**
 Geavour-Medailleur, in BERN

COFFRES FORTS
VULCAIN
 COMBINAISON AMERICAINE
 Depuis 45 ans
 Fournisseurs des principales Banques, Administrations
 DEPOT d'Armes et de Munitions GENEVE

Metall

Plakate in Farben, glatt oder Relief, Schilder geätzt und in Email liefert prompt und billig (1368Z) 697.

Metallwarenfabrik Zürich A.-G.

Zürich II

Wellpappfabrik
Wella G.m.b.H.
 Holzlein
Baselland
 Rollen- & Tafeln
 Cartongegen
 in allen Grössen (143)

Zu verkaufen

ein Posten

Gülden

auf rentabler Liegenschaft. Betrag Fr. 70,000 ohne Vorgang. Verzinslich à 4¹/₂ % u. 4¹/₂ % . Auf Verfall, n. Wunsch halbjährlich. (625.)

Offerten sub X 974 Lx an Haasenstein & Vogler in Luzern.

Für das schweizerische Patent
 Nr. 48137
 vom 3. Mai 1900 auf:
„Luftmotoranlage“
 werden Käufer oder Lizenznehmer gesucht. Geil. Offerten sub J. E. 15183 befördert Rudolf Mosse, Berlin S. W.

Hotel-

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ am schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

Haasenstein & Vogler

Amerik. Buchführung
 lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe.
 Erfolge gar. Verl. Sie Grafisprospekt
 H. Frisch, Bucherexp., Zürich B. 15.